BC CANCER COLON SCREENING
Provincial Health Services Authority

Kết quả Tầm soát Ung thư Đại trực tràng

Notice Date
Test Result Date:

JANE SAMPLE
123 EXAMPLE AVENUE
CITY, PROVINCE, POSTAL CODE

SAMPLE

Thông báo Kết quả – Cần Theo dõi Thêm

Quý vị nhận được thư này vì gần đây quý vị đã hoàn thành xét nghiệm miễn dịch hóa học trong phân (FIT).

Kết quả xét nghiệm của quý vị cho thấy cần có thêm bước theo dõi. Khuyến nghị là quý vị nên được đánh giá bằng nội soi đại tràng.

Việc theo dõi thêm sau kết quả tầm soát ung thư đại trực tràng là điều thường gặp và không có nghĩa là quý vị mắc ung thư. Khoảng 10 phần trăm những người hoàn thành xét nghiệm FIT sẽ cần được theo dõi thêm. Tuy nhiên, điều quan trọng là quý vị phải đến khám theo đúng tất cả các cuộc hẹn theo dõi.

CÁC BƯỚC TIẾP THEO: Cơ quan y tế địa phương của quý vị sẽ liên hệ với quý vị để sắp xếp việc theo dõi. Việc theo dõi thường là nội soi đại tràng. Có thể mất một khoảng thời gian để nhân viên liên hệ với quý vị. Để kiểm tra thời gian chờ đợi hiện nay trong khu vực của quý vị, vui lòng gọi đến Số Điện thoại của Trung tâm Giới thiệu.

Thông tin liên hệ được cung cấp cho Trung tâm Giới thiệu của quý vị là: H: 123-000-0000 M:100-111-1111. Nếu thông tin này không chính xác, vui lòng liên hệ với cơ quan y tế theo số điện thoại nêu trên để cung cấp thông tin liên hệ chính xác của quý vị.

Nếu quý vị có thắc mắc về các bước tiếp theo, vui lòng xem tập thông tin đính kèm hoặc liên hệ với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị.

Nếu quý vị đã thay đổi địa chỉ, vui lòng truy cập https://www.addresschange.gov.bc.ca/ để cập nhật địa chỉ của quý vị với Health Insurance BC.

BC CANCER COLON SCREENING
Provincial Health Services Authority

Kết quả Tầm soát Ung thư Đại trực tràng

Important information, please translate.
重要信息，请翻译。
ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਜਾਣਕਾਰੀ, ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰੋ।
Mahalagang impormasyon, mangyaring isalin sa wikang tagalog.
Información importante; por favor, tradúzcala.
معلومات مهمة ، يرجى الترجمة.

Information importante, veuillez traduire.
重要信息，請翻譯。
Wichtige Informationen, bitte übersetzen.
중요한 정보를 번역하십시오.
Tin tức quan trọng, xin phiên dịch.
اطلاعات مهم ، لطفا ترجمه کنید.

Thông tin cá nhân của quý vị được thu thập và bảo vệ khỏi việc sử dụng và tiết lộ trái phép theo Đạo luật Bảo vệ Thông tin Cá nhân (Personal Information Protection Act) và, khi áp dụng, Đạo luật Tự do Thông tin và Bảo vệ Quyền riêng tư (Freedom of Information and Protection of Privacy Act), và chỉ có thể được sử dụng và tiết lộ theo những quy định của các đạo luật này. Thông tin cá nhân được sử dụng để cung cấp các dịch vụ y tế và hỗ trợ bệnh nhân thông qua Chương trình Tầm soát Ung thư Đại trực tràng (Colon Screening Program). Thông tin được thu thập được sử dụng cho mục đích kiểm định chất lượng và được tiết lộ cho các chuyên gia chăm sóc sức khỏe tham gia vào việc cung cấp dịch vụ chăm sóc hoặc khi pháp luật yêu cầu. Ngoài ra, Chương trình Tầm soát Ung thư Đại trực tràng sẽ thông báo kết quả cho bệnh nhân, nhắc nhở bệnh nhân và các nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của họ về việc tầm soát lại hoặc theo dõi tiếp theo, đồng thời thực hiện và giám sát chất lượng cũng như hiệu quả của quy trình tầm soát.

Mọi thắc mắc liên quan đến việc BC Cancer thu thập thông tin có thể được gửi đến: 801 – 686 West Broadway, Vancouver BC V5Z 1G1, hoặc qua email: screening@bccancer.bc.ca. Nếu quý vị nhận được thông tin này do nhầm lẫn, vui lòng liên hệ ngay với người gửi.

SAMPLE